

國立東華大學
National Dong Hwa University
國際交換交流學生至姐妹校心得報告
International Outbound Exchange Student Report

姓名 Name	邱于娟	學號 School No	49933006
原系所 Home Department	國際企業系		
前往國家 Nationality	韓國		
前往學校 Host University	韓國天主教大學		
交換系所 Host Department	國際研究學部(International Studies)		
交換交流期間 Exchange Period	自 From <u>2013</u> 年 year / <u>3</u> 月 month 至 To <u>2013</u> 年 year / <u>7</u> 月 month		

一生中有機會可以申請交換學生的話，我覺得千萬不要流失這樣一個良好的機會。人生中有一段時間長住在異國、念書、生活並且深入的體驗不同的文化，是一件難能可貴且很幸福的一件事情。不要侷限於自己的能力，出去之後會發現人的潛力無窮。跨出去之後，有會很多很不一樣且很棒的收穫！韓國天主教大學，或許在我們耳中是連聽都沒聽過的大學。一開始我也是抱著這是甚麼樣的一個學校的好奇心，不停的搜尋有關韓國天主教大學的資訊。但來了之後，我可以說大家不用擔心，韓國天主教大學在韓國本地是一間排名不錯的大學，也很熱心的協助交換學生的學校。

申請及出國準備

由於申請大陸以外的學校需要有語言證明，不管是韓文還是英文，我都建議大家提早考，因為等成績單寄來還需要一段時間。接下來很重要的就是推薦函了。推薦函一定要看清楚所申請的學校要的是英文的推薦函還是中文的推薦函以及數量。請老師們幫忙寫推薦函也一定要提早通知老師，給老師們充裕的時間。除了推薦函和語言證明外，讀書計畫也是很重要的。在第一步審查時，對於未來交換後的計畫以及面試應答都是很重要的一部分。從確認錄取到出國前有很多東西要申請跟提交。比如說，簽證、保險、健康檢查、機票、申請接機、換錢等，有很多大大小小瑣碎的事要申請。此時一定要仔細閱讀簡章，確實的申請及提交，要注意不要過了期限了喔！

韓國天主教大學交換生活



韓國天主教大學正門口



韓文班的老師及同學們

3月2日時搭著飛機與一起去交換的夥伴們一起前往只有-2度的首爾。一下飛機後有著韓國天主教大學的學生來接機，讓我們不用擔心不知道學校怎麼去。到了學校之後，接機學生帶我們到宿舍報到，幫忙我們搬行李，接著還帶我們去買日常用品。對我們很熱情也很幫忙，真的很謝謝他們。宿舍有兩人房、三人房和四人房，在來之前填資料時可以選擇你要的房型。而我住在最高樓層 15 樓的四人房。韓國天主教大學的宿舍我覺得住起來滿舒適的。有軟軟的床墊、室內冷暖氣、小冰箱、乾濕分離的衛浴、衣櫃鏡及隨時都可以連但有時會故障的 WIFI，住一學期下來還滿滿意的。韓國天主教大學比較特別的地方是，他會幫你其他的室友全部安排韓國人，好處是可以更直接的與韓國人接觸也有很多機會可以練習韓文。



來到韓國的第二天，有韓國天主教大學國際辦事處為交換生所舉辦的說明會，並且在那裏會認識到自己的韓國人接待學生，也就是會在這一學期交換期間幫助你的當地學伴。學伴姐姐



我的學伴건해姐姐

從辦當地門號、買保險、確認要繳交的文件，到幫助我選課，幫我確定好課表及教室後，帶我繞了學校一圈並且指引我上課時該如何走比較快正確的方向等。這裡選課有規定最少要選三門課且這三門中不包含韓文課。於是我選了跨文化管理、全球消費者趨勢及韓國文化與歷史三門課。而韓文課則是在每個星期一到星期四的晚上六點到八點的課程，韓文課為交換生必修課程，在上課前會考試分班，要是像我一樣一點韓文底子都沒有的人，來之前會有一個韓文程度調查，勾沒有韓文底子的人即不用參加分班考試。在專業課程的部分，我覺得除了全部都是用英文上課外，最困難的就是與韓國同學的組別報告。韓文課是我最喜歡的課程，

除了同學們全部都是外國人外，大家的韓文程度因為都差不多，對話起來很有趣，而且老師的教學方法很活潑，讓我雖然是初次學韓文但卻很樂在其中。

來這裡後我也參加了社團，參加了一個屬於學韓文性質的社團及另外一個屬於與韓國人交流的社團。不但真的有學到韓文，也交到了不少韓國朋友。學韓文的社團是 BILK 是宿舍辦公室發起的一個社團，由一位韓國學生帶著五六個人一組的小組，每個禮拜兩個小時在宿舍討論室裡進行韓文教學。這組的韓國學生很認真的帶我們並教我們，不但學了很多也首次體驗了用韓文打電話叫外賣的經驗。另外一個與韓國人交流的社團是 ISF，ISF 是一對一的方式交流。也就是說一個韓國人配一個外國學生，社團時間時由自己小組決定要複習課業、韓文教學或是純粹聊天練習韓文等。也因為是一對一的關係，與社團的朋友會較為親近一些，交流彼此的故事、

經驗等，英文韓文交雜著的對話真的很有趣。



BILK 老師組員們



ISF 朋友們



ISF 朋友們

這學期也很幸運的遇到了學校的校慶，這才讓我知道韓國的校慶與台灣的校慶有多麼的不一樣。在這次校慶中，與台灣的交換學生們一起代表台灣賣了珍珠奶茶。雖然過程很累但是真的是一個很棒的經驗，也是個印象很深的回憶。這裡的校慶總共為期三天，除了請歌手來演唱之外，各社團各系所都會擺攤賣東西。而也在這次校慶中，完全了解到了酒對於韓國人的重要程度。



學校位於雖然京畿道，但在首爾市的邊緣，離機場也不遠。學校附近即有一個地鐵站，因此交通算頗方便，也可以搭著地鐵去首爾的各處遊玩。學校附近的生活機能也不錯，有大型量販店及傳統市場，附近也有很多好吃的食堂，因此不用擔心會沒的吃或是採買不方便等。在這一學期的交換期間，我也走遍了首爾各地區，吃了好多美食。也到比較遠的釜山、濟州島、春川、全州、坡州等旅遊。也到了韓國朋友家做客，嚐了最道地的家庭料理，跟朋友的爸媽聊了很多，也是一個很棒又難忘的經驗。

真的很感謝學校給我這個機會出去看看世界，體驗不一樣的文化，交了好多不同國家的好朋友。交換學生的機會真的不要錯過，因為真的是一個很特別、很難忘、很充實、很有挑戰性又很棒的回憶及經驗。半年的時間一開始覺得很長，但來了之後發現時間根本就不夠，語言還想學的更深入，也捨不得這裡認識的老師、同學、室友、朋友們。很多人可能會覺得語言是個很大的問題，但以我的例子而言我想分享的是，我去韓國前真的一個字都不認得，學來的韓文頂多是從韓劇中學到的隻字片語。雖然一開始真的有點挫折，因為室友說的、老闆說的真的聽不懂。但因為每天都有韓文課的關係，漸漸的會發覺昨天學的今天就用在對話中。越學越多後，漸漸聽的懂，甚至是可以與人對話。從一開始的挫折，會慢慢變成成就感與自信。這也讓我了解到人的潛能真的是無限的，不要拘束自己、不要認為自己做不到，不要低估自己的能力因為真的凡事都有可能。希望我的心得有幫助到對於韓國交換學生生活好奇的大家！若是還有問題想要詳細問或是想了解更多話，可以寄 e-mail 給我聯絡我唷！我會不吝的與你分享☺

E-mail : a1070278@gmail.com 或是 u9933006@ems.ndhu.edu.tw